



**DEPARTMENT OF ARTS & EDUCATION  
COURSE OUTLINE - FALL 2013**

**FR2110 A2 3 (3-0-2) UT 75 Hours**

***Intermediate French I***

**INSTRUCTOR:** Raoudha Kallel, PhD

**PHONE:** 780.539.2049

**OFFICE:** C 425

**E-MAIL:** [rkallel@gprc.ab.ca](mailto:rkallel@gprc.ab.ca)

**OFFICE HOURS:** T-TH: 2-3pm & F: 10-11:30am (or by appointment)

**PREREQUISITE(S)/COREQUISITE:** French 30 or equivalent

**\*\*Please note:** *Francophone and immersion students should enrol in FP1100/FP1110*

**REQUIRED TEXTS:**

1. Mitschke, Cherie, *Imaginez: le français sans frontières*, 2<sup>nd</sup> edition, cours de français intermédiaire, Vista Higher Learning, 2012 (Leçons 1-5 will be covered and the same book is used in FR2120). The textbook is accompanied by a Supersite code which will give you access to the online activities and resources at [www.vhlcentral.com](http://www.vhlcentral.com).
2. A good French-English dictionary is recommended.
3. Supplementary materials may be used for extra practice.

**CALENDAR DESCRIPTION:**

This first-year university course combines spoken and written French, and includes listening, comprehension, pronunciation, grammar, composition, and literature.

**CREDIT/CONTACT HOURS:**

FR2110 consists of three hours of instructional time each week plus a weekly two-hour lab, and is worth 3 University transfer credits.

**DELIVERY MODE(S):**

The course is based on Leçons 1-5 of *Imaginez*. The textbook presents practical vocabulary related to the lesson theme, authentic short films by award-winning francophone filmmakers, cultural readings and video clips of the francophone world, structures and *Fiches de grammaire*, and authentic literary selections by writers from diverse francophone countries. Most of our in-class time will focus on this material. Beside the textbook, the *Imaginez* Supersite provides you with many additional activities and a complete Lab Program. In addition, the 'Supersite Plus' offers you the WebSAM: the online Student Activities Manual is to be completed for the most part on your own and will give you supplemental practice using language elements introduced from the textbook in class.

## **OBJECTIVES:**

The aim of this course is to enable students to communicate in oral and written French in most informal and some formal situations on topics of personal and general interest with suitable accuracy and confidence. Students will review and expand their grammatical and lexical knowledge in a Francophone cultural context.

## **TRANSFERABILITY:**

FR2110 is transferable to UA UC\* UL AU CU\* CUC GMU KUC Other\*

\* Please note: Students with credit in FR1500 will not receive credit for FR2110.

\*\* Grade of D or D+ may not be acceptable for transfer to other post-secondary institutions. Students are cautioned that it is their responsibility to contact the receiving institutions to ensure transferability.

## **GRADING CRITERIA:**

GRANDE PRAIRIE REGIONAL COLLEGE			
GRADING CONVERSION CHART			
Alpha Grade	4-point Equivalent	Percentage Guidelines	Designation
A <sup>+</sup>	4.0	90 – 100	EXCELLENT
A	4.0	85 – 89	
A <sup>-</sup>	3.7	80 – 84	FIRST CLASS STANDING
B <sup>+</sup>	3.3	77 – 79	
B	3.0	73 – 76	GOOD
B <sup>-</sup>	2.7	70 – 72	
C <sup>+</sup>	2.3	67 – 69	SATISFACTORY
C	2.0	63 – 66	
C <sup>-</sup>	1.7	60 – 62	
D <sup>+</sup>	1.3	55 – 59	MINIMAL PASS
D	1.0	50 – 54	
F	0.0	0 – 49	FAIL
WF	0.0	0	FAIL, withdrawal after the deadline

## EVALUATIONS:

1. Regular self and instructor-administered evaluation is the key to progress. Testing is varied. Missed exams may only be made up upon presentation of a doctor's note.

Compositions / Rédactions	20%
Workbook / Cahier d'exercices (online)	15%
Attendance and Participation	10%
Chapter Tests	25%
Oral exam	10%
Final written exam	<u>20%</u>
	100%

1. **Examens** – Les examens évaluent les connaissances linguistiques (grammaire et vocabulaire), littéraires et cultuelles. Ils vérifient l'usage de la langue par les étudiants, c'est-à-dire la façon dont ils appliquent leurs connaissances dans des situations quasi-réelles.
2. **Apprentissage d'une langue** – L'objectif de ce cours est de vous permettre de communiquer en français. Pour cela, il est absolument essentiel d'assister régulièrement et de participer activement aux cours, car une langue s'apprend par une pratique soutenue et régulière dans vos interactions avec votre professeur et les autres étudiants, et dans votre travail individuel. C'est pourquoi vous serez évalués fréquemment. Il n'est pas possible d'apprendre une langue uniquement à partir d'un livre. Le rôle de votre manuel, *Imaginez*, est d'aider votre professeur à enseigner en lui fournissant des documents. Imaginez ne peut pas remplacer votre professeur, et ce n'est pas son but.
3. **Cahier de vocabulaire** – Pour aider leur apprentissage de la langue, il est très fortement recommandé aux étudiants de tenir un cahier de vocabulaire, dans lequel ils inscriront les mots et expressions nouveaux qu'ils rencontreront dans l'étude de la leçon, et les mots et expressions dont ils auront besoin pour réaliser les différentes activités de la leçon. Les noms doivent toujours être précédés de l'article, de façon à ce que le genre (masculin ou féminin) soit indiqué. Les verbes doivent être donnés à l'infinitif, avec indication du groupe, des formes irrégulières s'il y a lieu, et de la construction syntaxique (ex: demander quelque chose à quelqu'un). Les adjectifs doivent être au masculin singulier (le féminin et le pluriel ne sont indiqués que si leur formation est irrégulière).
4. **Correction des compositions** – Chaque composition est corrigée selon les critères de correction suivants:

Contenu (clarté, enchaînement, imagination, niveau de langue):	50%
Forme (vocabulaire / grammaire, formes correctes / richesse et complexité):	50%
5. **Travail en laboratoire** – Le travail en laboratoire est obligatoire et fait partie intégrante du cours.

## **STUDENT RESPONSIBILITIES:**

1. **Attendance and Participation** - As new language structures are introduced in every class, attendance is essential. Your attendance, punctuality, and participation will affect your learning and contribute to your grades. In case of unavoidable absence, Chapter exams may only be made up upon **presentation of a medical note or with prior arrangement through the instructor.** Students are responsible to cover all work missed.
2. **Practice** – Language acquisition depends on contact with and use of the language. Avail yourself of every possible opportunity to hear, speak, and read French (TV, radio, magazines, etc). You are encouraged to find someone with whom you may practice and study. Helpful sites are :
  - Conjugaison: <http://leconjugueur.lefigaro.fr/> ou <http://la-conjugaison.nouvelobs.com/>
  - Dictionnaires :<http://www.larousse.com/en/dictionaries/french-english>,  
<http://www.wordreference.com/>
  - Office québécois de la langue française. *Grand dictionnaire terminologique* <http://gdt.oqlf.gouv.qc.ca/>
  - Grammaire et Orthographe : *Le Bon Patron- Aide à la rédaction*: site web : [www.bonpatron.com](http://www.bonpatron.com)
3. **Respect** – Out of courtesy and respect to all class members, it is necessary that students only access cell phones **outside of class time**.

## **STATEMENT ON PLAGIARISM AND CHEATING:**

Regarding plagiarism, cheating and the resultant penalties, please refer to this the college website link: These are serious issues and will be dealt with severely. The instructor reserves the right to use electronic plagiarism detection services.

[https://www.gprc.ab.ca/files/forms\\_documents/20132014\\_Calendar\\_Mar\\_20\\_2013.pdf#page=47](https://www.gprc.ab.ca/files/forms_documents/20132014_Calendar_Mar_20_2013.pdf#page=47)

## COURSE SCHEDULE/TENTATIVE TIMELINE:

### Leçon 1 – *Ressentir et vivre* September 6, 9, 11, 13, 16, 18, 20, 23

- **Pour commencer** : Les relations personnelles, Vocabulaire, Mise en pratique
- **Court métrage** : *Le Télégramme*, préparation, Analyse
- **Imaginez** : Les États-Unis, La francophonie aux USA, Qu'avez-vous appris?, *Le Zapping*, Galerie de créateurs
- **Structures** : **Spelling-change verbs**, Mise en pratique, Communication, **The irregular verbs être, avoir, faire and aller**, Mise en pratique, communication, **Forming questions**, Mise en pratique, Communication, Synthèse
- **Fiches de Grammaire** : **Present tense of regular -er, -ir, and -re verbs**, **The imperative**
- **Culture** : Préparation, Les francophones d'Amérique, Analyse
- **Littérature** : Préparation, *Le pont Mirabeau* (Guillaume Apollinaire), Analyse

#### DATES IMPORTANTES :

- **HOMEWORK:**
  1. **Workbook/Lab: September 20**
  2. **Rédaction 1 (Leçon 1, p. 38): September 25**
- **TEST 1 (Leçon 1): September 23**

### Leçon 2 – *Habiter en ville* September 25, 27, 30, October 2, 4, 7, 9, 11

- **Pour commencer** : En ville, Vocabulaire, Mise en pratique
- **Court métrage** : *J'attendrai le suivant*, préparation, Analyse
- **Imaginez** : La France, Découvrons la France, Qu'avez-vous appris?, *Le Zapping*, Galerie de créateurs
- **Structures** : **Reflexive and reciprocal verbs**, Mise en pratique, Communication, **Descriptive adjectives and adjective agreement**, Mise en pratique, communication, **Adverbs**, Mise en pratique, Communication, Synthèse
- **Fiches de Grammaire** : **Nouns and articles**, *Il est and c'est*
- **Culture** : Préparation, La fête de la Musique, Analyse
- **Littérature** : Préparation, *Tout bouge autour de moi* (Dany Laferrière), Analyse

#### DATES IMPORTANTES :

- **HOMEWORK:**
  1. **Workbook/Lab: October 9**
  2. **Rédaction 1 (Leçon 2, p. 78): October 16**
- **TEST 2 (Leçon 2): October 11**

**Leçon 3 – L'influence des médias**  
**October 16, 18, 21, 23, 25, 28, 30, November 1st**  
**(October 14: Thanksgiving Day)**

- **Pour commencer** : L'univers médiatique, Vocabulaire, Mise en pratique
- **Court métrage** : *Émilie Muller*, préparation, Analyse
- **Imaginez** : Le Québec, Découvrons le Québec, Qu'avez-vous appris?, *Le Zapping*, Galerie de créateurs
- **Structures** : The passé composé with *avoir*, Mise en pratique, Communication, The passé composé with *être*, Mise en pratique, Communication, The passé composé vs. The imparfait, Mise en pratique, Communication, Synthèse
- **Fiches de Grammaire** : Possessive adjectives, The imparfait : formation and uses
- **Culture** : Préparation, Guy Laliberté, Analyse
- **Littérature** : Préparation, *La télé et la mort* (Marguerite Duras), Analyse

**DATES IMPORTANTES :**

- **HOMEWORK:**
  1. Workbook/Lab: October 30
  2. Rédaction 3 (Leçon 3, p. 116): November 4
- **TEST 3 (Leçon 3): November 1**

**Leçon 4 – La valeur des idées**  
**November 4, 6, 13, 15, 18, 20, 22, 25 (November 8-11: Fall Break)**

- **Pour commencer** : La justice et la politique, Vocabulaire, Mise en pratique
- **Court métrage** : *Bon anniversaire!*, préparation, Analyse
- **Imaginez** : Les Antilles, Découvrons les Antilles, Qu'avez-vous appris?, *Le Zapping*, Galerie de créateurs
- **Structures** : The plus-que-parfait, Mise en pratique, Communication, Négation and indefinite adjectives and pronouns, Mise en pratique, Communication, Irregular -ir verbs, Mise en pratique, Communication, Synthèse
- **Fiches de Grammaire** : Demonstrative adjectives, The passé simple
- **Culture** : Préparation, Haïti, Analyse
- **Littérature** : Préparation, *Chien maigre et chien gras* (Jean Juraver), Analyse

**DATES IMPORTANTES :**

- **HOMEWORK:**
  1. Workbook/Lab: November 22
  2. Rédaction 4 (Leçon 4, p. 154): November 27
- **TEST 4 (Leçon 4): November 25**

**Leçon 5 – La société en évolution**  
**November 27, 29, December 2, 4, 6, 9**

- **Pour commencer** : Crises et horizons, Vocabulaire, Mise en pratique
- **Court métrage** : *Samb et le commissaire*, préparation, Analyse
- **Imaginez** : L'Afrique de l'Ouest, Découvrons l'Afrique de l'Ouest, Qu'avez-vous appris?, *Le Zapping*, Galerie de créateurs
- **Structures** : Partitives, Mise en pratique, Communication, **The pronouns *y* and *en***, Mise en pratique, Communication, **Order of pronouns**, Mise en pratique, Communication, Synthèse
- **Fiches de Grammaire** : Object pronouns, Past participle agreement
- **Culture** : Préparation, Un demi-siècle d'indépendance, Analyse
- **Littérature** : Préparation, *Le marché de l'espoir* (Ghislaine Sathoud), Analyse

**DATES IMPORTANTES :**

- **HOMEWORK:**
  1. Workbook/Lab: December 6
  2. Rédaction 5 (Leçon 5, p. 194): December 9
- **TEST 5 (Leçon 5): December 9**

**P.S. This schedule is only a guideline and adjustments may be made as deemed necessary by the course instructor.**

***Bonne chance et bon trimestre!***